

Eine Ausstellung der Stiftung Neue Synagoge Berlin – Centrum Judaicum und des Auswärtigen Amtes vom 11. November 2013 bis zum 11. Mai 2014

VON INNEN NACH AUSSEN

Die Novemberpogrome 1938
in Diplomatenberichten aus Deutschland

From the Inside to the Outside
The 1938 November Pogroms in Diplomatic Reports from Germany

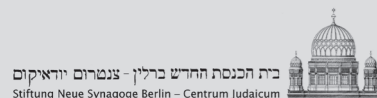
Verkehrsanbindungen | Transport connection

S-Bahn 1, 2, 25 (Oranienburger Straße)
S-Bahn 5, 7, 9, 75 (Hackescher Markt)
U-Bahn 6 (Oranienburger Tor)
U-Bahn 8 (Weinmeisterstraße)
Tram M1, M6 (Oranienburger Straße)

Bitte planen Sie etwas Zeit für die Sicherheitskontrolle ein und beachten Sie, dass keine Parkplätze zur Verfügung stehen.

Please take into account the time required for security checks. Regretfully, dedicated parking spaces are not available.

Eine Ausstellung von



realisiert von



in Kooperation mit



Gestaltung: Tina Raccach

Die Stiftung Neue Synagoge Berlin – Centrum Judaicum lädt herzlich ein zur Eröffnung der Ausstellung

The New Synagogue Berlin – Centrum Judaicum Foundation invite you to attend the opening of the exhibition

75 Jahre nach den Pogromen widmet sich die Ausstellung den Berichten ausländischer Diplomaten über die Ereignisse im November 1938. Wie schilderten die Vertreter anderer Staaten den Ausbruch offener Gewalt gegen die Juden in Deutschland? Wer waren die Verfasser der Berichte? Und wie reagierte das Auswärtige Amt auf Interventionen ausländischer Missionen?

Dokumente aus über 20 Ländern werfen ein neues Licht auf die Diplomatiegeschichte des Jahres 1938. Sie zeigen, wie die Pogrome international wahrgenommen und wie von Innen nach Außen berichtet wurde.

75 years after the pogroms, this exhibition examines the reports composed by foreign diplomats on the events of November 1938. How did the representatives of other states portray this outbreak of naked violence against Jews in Germany? Who were the authors? And how did the German Foreign Office react to the interventions of foreign diplomatic missions?

Documents from over 20 countries cast new light on the diplomatic events of 1938. They show how the pogroms were perceived on the international stage and how they were reported on from within Germany to the rest of the world.

VON INNEN NACH AUSSEN

Die Novemberpogrome 1938
in Diplomatenberichten aus Deutschland

From the Inside to the Outside

The 1938 November Pogroms in Diplomatic Reports from Germany

am Montag, 11. November 2013
um 17.30 Uhr in die historischen Räume
der Neuen Synagoge,
Oranienburger Straße 28-30, 10117 Berlin